KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e November 1949 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van amendementen aan het ontwerp van besluit van de Regent betreffende het kader der hulpofficieren van de Luchtmacht, en genomen ter uitvoering van Hoofdstuk IV van de wet van 3 April 1948 op de stand en de bevordering der officieren van de Luchtmacht, heeft ter zitting van 8 December 1949 het volgend advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 18 novembre 1949, d'une demande d'avis sur un projet d'amendements au projet d'arrêté du Régent concernant le cadre des officiers auxiliaires de la Force aérienne et pris en application du Chapitre IV de la loi du 3 avril 1948 sur la position et l'avancement des officiers de la Force aérienne, a donné en sa séance du 8 décembre 1949 l'avis suivant:

In het ontwerp is de tekst, welke de Raad van State in zijn advies L.178 heeft voorgesteld, hier en daar gewijzigd en tevens aangevuld.

I.

De Eerste-Minister, die inzake algemeen bestuur de bevoegdheid van de Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen heeft overgenomen, moet het besluit medeondertekenen en in de inleiding moet men melding maken van zijn akkoord en van de datum er van.

II.

De Raad van State heeft er in zijn vorig advies aan herinnerd dat, volgens artikel 32 van de wet van 3 April 1948, de candidaat-hulpofficieren van de Luchtmacht zich ertoe verbinden zes jaar lang bij het actief kader van het varend personeel te dienen.

Ten einde rekening te houden met de toestand van de betrokkenen wat betreft hun militieverplichtingen, dient men in artikel 2 van het ontwerp te bepalen dat ten aanzien van de candidaat, die bij het ondertekenen van de dienstverbintenis niet in één der categorieën, bedoeld in artikel 61 van de wet op de militie, valt, de omschreven dienstverbintenis voor de toepassing van artikel 63 van deze wet gelijkstaat met een dienstverbintenis voor vijf, vier of drie jaar naar gelang van de leeftijd (art. 60, a, lid 1, van de wet op de militie), waarbij dan nog een aanvullende wederdienstneming komt.

.../...

III.

In artikel 3, a, lid 1, van het ontwerp is enkel melding gemaakt van de candidaat-onderofficieren, niet van de onderofficieren. De regelen waaraan deze twee categorieën achtereenvolgens zijn onderworpen, worden op de candidaat-hulpofficier tijdens zijn opleidingsperiode toegepast.

IV.

In artikel 3, a, lid 2, van het ontwerp schrappe men de zinsnede betreffende het verlies van de hoedanigheid van candidaat-hulpofficier en verduidelijke men dat de candidaat, die voor de varende dienst ongeschikt is geworden, het recht heeft zijn dienstverbintenis op te zeggen indien hij voor de overige duur van zijn diensttijd niet wenst over te gaan naar het niet varend personeel.

V.

Artikel 32 van de wet van 3 April 1948 bepaalt, dat de candidaat-hulpofficieren er zich toe verbinden bij het varend personeel te dienen. Daarin wordt niet gezegd dat zij, bij ongeschiktheid, verplicht kunnen worden voor de overige duur van hun diensttijd bij het niet varend personeel te dienen.

Derhalve bepale men in de eerste volzin van artikel 3, d, van het ontwerp dat de hulpofficier, die voor de varende dienst ongeschikt is geworden, het recht heeft zijn dienstverbintenis op te zeggen, indien hij niet wenst opgenomen te worden bij het niet varend personeel om er zijn diensttijd uit te doen.

.../...

VI.

In de tweede volzin van artikel 3, d, van het ontwerp is niet nauwkeurig genoeg gezegd aan welke vereisten moet worden voldaan om naar de actieve kaders over te gaan (zie namelijk artikel 13 van de wet van 3 April 1948).

VII.

Bij toepassing van artikel 118 van de Grondwet moet de derde volzin van artikel 3, d, van het ontwerp wegvallen, vermits het daarin bepaalde niet op de wet gegrond is.

*
* *

Voorts zijn in het ontwerp slechts vormwijzigingen aan te brengen; zij zijn in de voorgestelde tekst opgenomen :

BESLUIT VAN DE REGENT BETREFFENDE HET STATUUT VAN DE HULPOFFICIEREN DER LUCHTMACHT.

---

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen, zoals zij is samengeordend bij koninklijk besluit van 15 Februari 1937;

Gelet op de wet van 3 April 1948 op de stand en de bevordering van de officieren van de Luchtmacht;

.../...

Gelet op het koninklijk besluit van 15 September 1938 betreffende de dienstnemingen en nieuwe dienstnemingen bij het leger;

Overwegende dat de werving van de hulpofficieren van de Luchtmacht dient ingericht te worden en dat de modaliteiten dienen bepaald van hun overgang naar de actieve- en de reservekaders, op het einde van hun dienstverbintenis;

Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister van .....

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Om een dienstverbintenis als candidaat-hulpofficier van de Luchtmacht te kunnen aangaan, moet men :

1° van Belgische nationaliteit zijn;

2° de leeftijd van twintig jaar niet hebben overschreden;

3° niet aangetast zijn door de ziekten of gebrekkigheden die tot gevolg hebben de vrijstelling of de tijdelijke afkeuring krachtens de tabellen A, B en C der criteria voor bekwaamheid, noch door die, welke de aanwijzing voor de dienst bij toepassing van tabel D der vermelde criteria mogelijk maken;

4° de voor de luchtvaartdienst vereiste lichamelijke geschiktheid en vakkennis bezitten en met goed gevolg de psychotechnische proeven hebben afgelegd;

5° één der hierna opgesomde voorwaarden vervullen : (volgt de tekst van het ontwerp).

.../...

Artikel 2.-

De candidaat-hulpofficier van de Luchtmacht gaat een dienstverbintenis aan voor zes jaar bij het varend personeel van het actief kader.

Het koninklijk besluit van 15 September 1938 betreffende de dienstnemingen en de nieuwe dienstnemingen bij het leger zijn op hem van toepassing tot hij benoemd wordt tot de graad van hulponderluitenant.

Ten aanzien van de candidaat, die bij het ondertekenen van de dienstverbintenis niet valt in één der categorieën, bedoeld in artikel 61 van de samengeordende wet op de militie, staat de onderschreven dienstverbintenis, voor de toepassing van artikel 63 van deze wet, gelijk met een dienstverbintenis van vijf, vier of drie jaar, zulks volgens de leeftijd, gevolgd van een aanvullende diensthernemning.

Artikel 3.-

a- De candidaat-hulpofficier van de Luchtmacht is gedurende zijn opleidingsperiode onderworpen aan de regels die achtereenvolgens gelden voor de leerlingen candidaat-onderofficieren en de onderofficieren van het varend personeel van het actief kader.

Indien de candidaat ongeschikt wordt voor de varende dienst, kan hij zijn dienstverbintenis opzeggen of voor de overige duur van zijn diensttijd naar het niet varend personeel overgaan.

b- (zoals in het ontwerp).

c- (zoals in het ontwerp).

.../...

d- Indien de hulpofficier ongeschikt wordt voor de varende dienst, kan hij zijn dienstverbintenis opzeggen of voor de overige duur van zijn diensttijd naar het niet varend personeel overgaan.

Indien hij zich laat opnemen bij het niet varend personeel, kan hij naar het actief kader van zijn nieuwe categorie overgaan mits, van het ogenblik waarop hij de hoedanigheid van onderofficier heeft bekomen, op de vereiste wijze en gedurende de vereiste termijn te hebben gediend en met goed gevolg de wetenschappelijke en de letterkundige proef van het examen voor onderluitenant te hebben afgelegd.

e- (zoals in het ontwerp).

Artikel 4.-

Op het einde van het zesde jaar werkelijke dienst, kan de hulpofficier van de Luchtmacht naar de actieve kaders in dit wapen overgaan, mits met goed gevolg de wetenschappelijke en de letterkundige proef van het examen voor onderluitenant te hebben afgelegd.

(volgt dan de tekst van het ontwerp)

Artikelen 5, 6 en 7.- (zoals in het ontwerp).

Medeondertekeningen van de Minister van Landsverdediging, de Eerste-Minister en de Minister van Financiën.

Le projet apporte quelques modifications et additions au texte proposé par le Conseil d'Etat dans son avis L. 178.

I.

Le Premier Ministre, qui a repris en matière d'administration générale les attributions du Ministre de l'Administration générale et des Pensions, doit contresigner l'arrêté et mention de son accord, avec la date de celui-ci, doit être faite dans le préambule.

II.

Comme le Conseil d'Etat l'a rappelé dans son avis précédent, l'article 32 de la loi du 3 avril 1948 dispose que les candidats officiers auxiliaires de la Force aérienne s'engagent, au moment de leur engagement, à servir à l'active durant six ans dans le personnel navigant.

Pour tenir compte de la situation des intéressés au point de vue de leurs obligations de milice, il conviendrait de préciser, à l'article 2 du projet, qu'à l'égard du candidat qui, lors de la signature de l'engagement, n'entre pas dans une des catégories visées par l'article 61 de la loi sur la milice, l'engagement souscrit équivaut, pour l'application de l'article 63 de cette loi, à un engagement de cinq, quatre ou trois ans selon l'âge (art. 60, a, alinéa 1er, de la loi sur la milice), suivi d'un rengagement complémentaire.

III.

L'article 3, a, alinéa ler, du projet ne vise que les élèves candidats sous-officiers et omet de mentionner les sous-officiers. C'est aux règles qui régissent successivement ces deux catégories que le candidat officier auxiliaire est soumis durant sa période d'instruction.

IV.

A l'article 3, a, alinéa 2, du projet, il y a lieu de supprimer le passage relatif à la perte de la qualité d'officier auxiliaire et de faire apparaître dans le texte que le candidat, devenu inapte au service navigant, a le droit de résilier son engagement, s'il ne désire pas être versé dans le personnel non navigant pour y achever son terme.

V.

La loi du 3 avril 1948 dispose, dans son article 32, que les candidats officiers auxiliaires s'engagent à servir dans le personnel navigant. Elle ne prévoit pas qu'ils puissent être obligés, en cas d'inaptitude, d'achever leur engagement dans le personnel non navigant.

Il y a lieu de prévoir, en conséquence, dans la rédaction de la première phrase de l'article 3, d, du projet, que l'officier auxiliaire, devenu inapte au service navigant, a le droit de résilier son engagement, s'il ne désire pas être versé dans le personnel non navigant pour y achever son terme.

VI.

La deuxième phrase de l'article 3, d, du projet ne précise pas suffisamment les conditions requises pour passer dans les cadres actifs (voir notamment l'article 13 de la loi du 3 avril 1948).

VII.

Par application de l'article 118 de la Constitution, la troisième phrase de l'article 3, d, du projet doit être supprimée, car les dispositions qu'elle contient ne trouvent pas d'appui dans la loi.

*
*  *

Pour le surplus, le projet n'appelle que des modifications de forme dont il a été tenu compte dans le texte ci-après proposé :

ARRETE DU REGENT CONCERNANT LE STATUT DES OFFICIERS AUXILIAIRES DE LA FORCE AERIENNE.

---

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service, coordonnée par l'arrêté royal du 15 février 1937;

Vu la loi du 3 avril 1948 sur la position et l'avancement des officiers de la Force aérienne;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1938 relatif aux engagements et rengagements dans l'armée;

Considérant qu'il y a lieu d'organiser le recrutement des officiers auxiliaires de la Force aérienne et de déterminer les modalités de leur passage dans les cadres actifs et de réserve à l'issue de leur engagement;

Vu l'accord du Premier Ministre donné le .....

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Défense nationale,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article ler.-

Pour être admis à contracter un engagement comme candidat officier auxiliaire de la Force aérienne, il faut :

1° être de nationalité belge;
2° ne pas avoir dépassé l'âge de vingt ans;
3° être exempt des maladies ou infirmités entraînant l'exemption ou l'ajournement en vertu des tableaux A, B et C des critères d'aptitude et de celles permettant la désignation pour le service par application du tableau D des dits critères;
4° posséder les aptitudes physiques et professionnelles requises pour le service aérien et subir avec succès les épreuves psychotechniques;
5° remplir une des conditions énumérées ci-après : (le surplus comme au projet).

Article 2.-

Le candidat officier auxiliaire de la Force aérienne contracte un engagement de servir à l'active durant six ans dans le personnel navigant.

L'arrêté royal du 15 septembre 1938 relatif aux engagements et aux rengagements dans l'armée lui est applicable jusqu'au moment de sa nomination au grade de sous-lieutenant auxiliaire.

A l'égard du candidat qui, lors de la signature de l'engagement, n'entre pas dans une des catégories visées par l'article 61 de la loi coordonnée sur la milice, l'engagement souscrit équivaut, pour l'application de l'article 63 de cette loi, à un engagement de cinq, quatre ou trois ans selon l'âge, suivi d'un rengagement complémentaire.

Article 3.-

a- Le candidat officier auxiliaire de la Force aérienne est soumis durant sa période d'instruction aux règles régissant successivement les élèves candidats sous-officiers et sous-officiers du personnel navigant de l'active.

Si le candidat devient inapte au service navigant, il peut résilier son engagement ou passer dans le personnel non navigant, pour y achever son terme.

b- (comme au projet).

c- (comme au projet).

d- Si l'officier auxiliaire devient inapte au service navigant, il peut résilier son engagement ou passer dans le personnel non navigant pour y achever son terme.

S'il entre dans le personnel non navigant, il peut passer dans les cadres actifs de sa nouvelle catégorie, s'il a servi de la manière et pendant la durée requises, à partir du moment où il a acquis la qualité de sous-officier et s'il a satisfait à l'épreuve scientifique et littéraire des examens de sous-lieutenant.

e- (comme au projet).

Article 4.-

A l'issue de la sixième année de service effectif, l'officier auxiliaire de la Force aérienne peut passer dans les cadres actifs de cette force, à condition d'avoir satisfait à l'épreuve scientifique et littéraire des examens de sous-lieutenant.

(Le surplus comme au projet).

Articles 5, 6 et 7.- (comme au projet).

Contreseings du Ministre de la Défense nationale, du Premier Ministre et du Ministre des Finances.

Waren aanwezig: Etaient présents:

De Heren: F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président
D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

J. VAUTHIER, bijzitters van de afdeling wetgeving
L. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation
J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.DECLEIRE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.DECLEIRE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

Voor uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Landsverdediging.
Pour expédition délivrée à M. le Ministre de la Défense nationale.

De December 1949.

Le décembre 1949.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K.MEES.